azur 651W

Quick Start

How to configure a basic system

Inbetriebnahme für Ungeduldige

Konfigurieren eines einfachen Systems

Démarrage rapide

Comment configurer un système simple

Guía rápida

Cómo configurar un sistema básico

Avvio rapido

Come configurare il sistema di base

Snel starten

Hoe u een basis systeem configureert

Kom hurtigt i gang

Sådan konfigureres et almindeligt system

Быстрая установка

Как сконфигурировать основную канальную систему

Cambridge Audio

Your music + our passion

What's in the box?

Lieferumfang

Que contient la boîte?

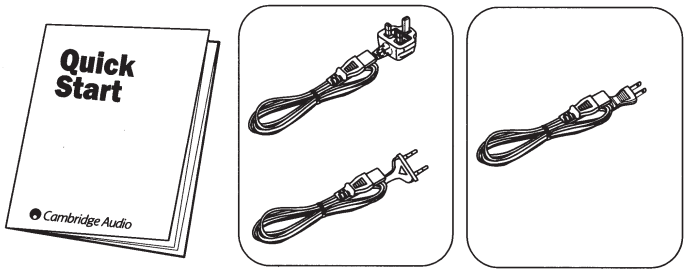
Contenido de la caja

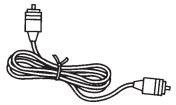
Cosa contiene la confezione?

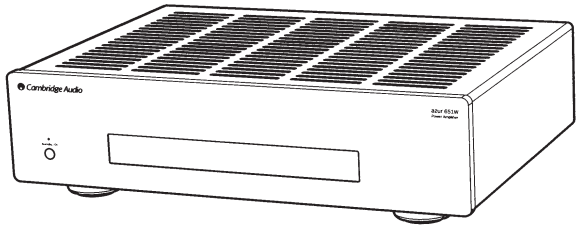
Wat u in de doos zult vinden...

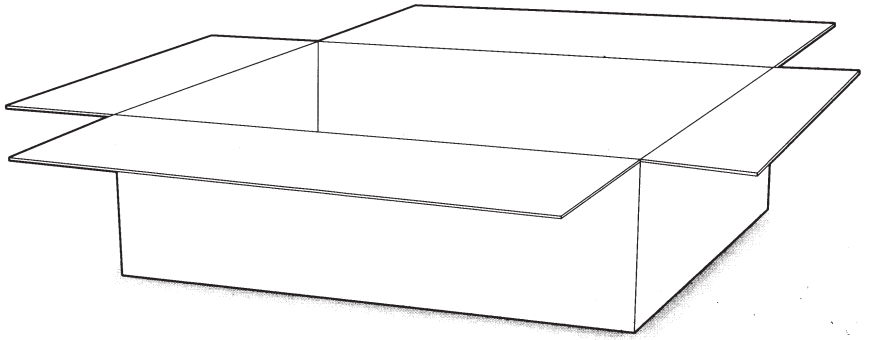
Hvad er der i kassen?

Что в коробке?









Cambridge Audio

Your music + our passion

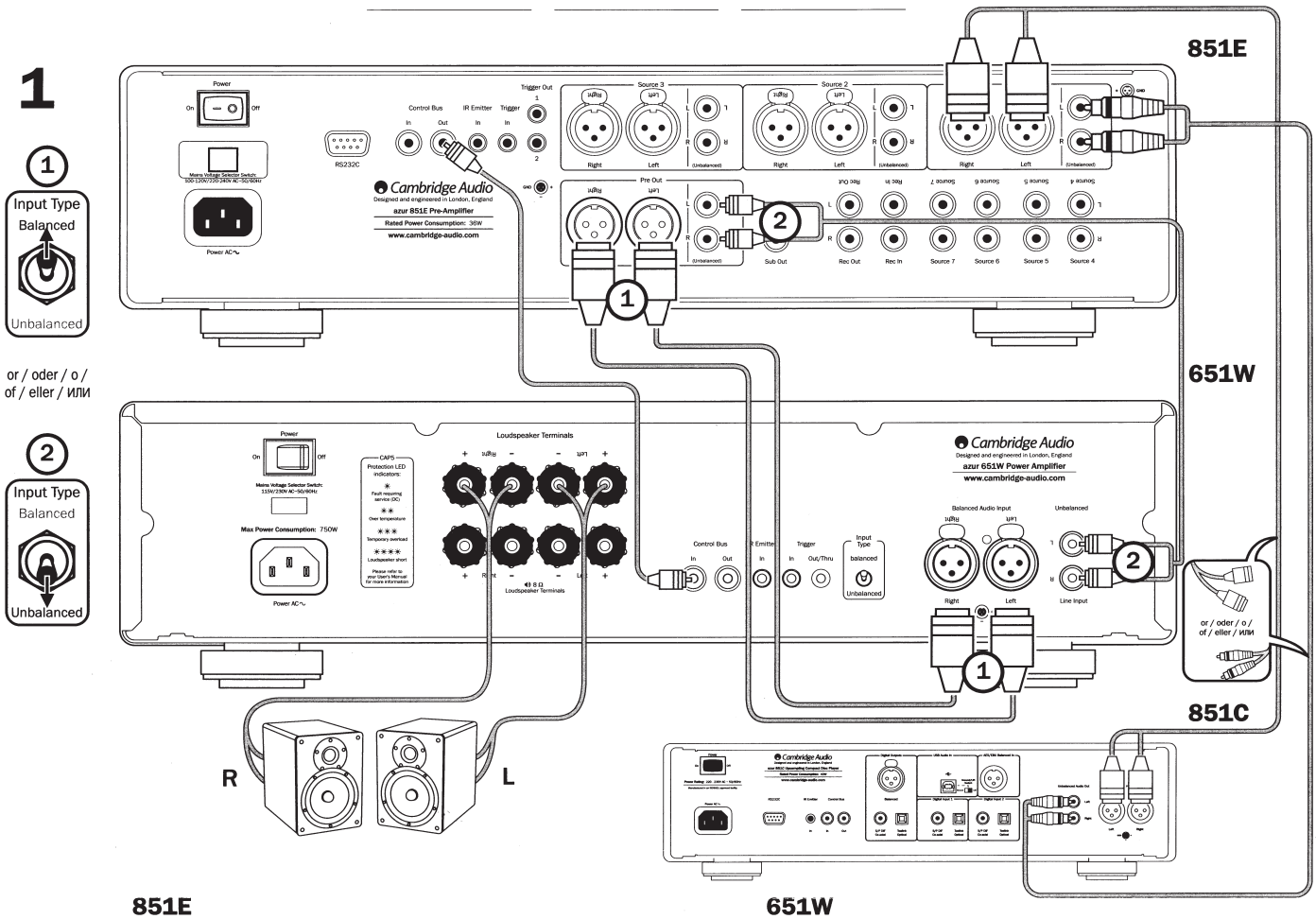
Set-up

Einrichtung | Instalación | Configureren | Настройка

Installation | Impostazioni | Opsætning

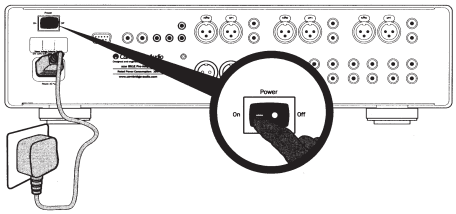
azur

1

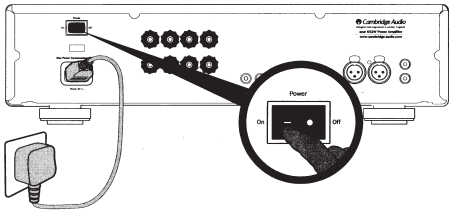


2

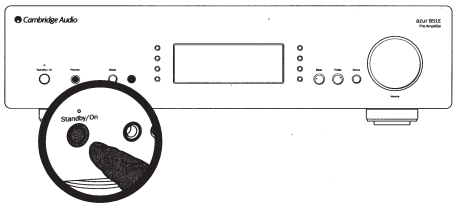
851E
Pre-Amplifer

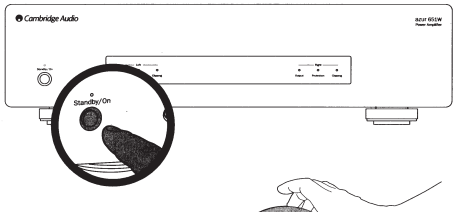


651W
power amplifier

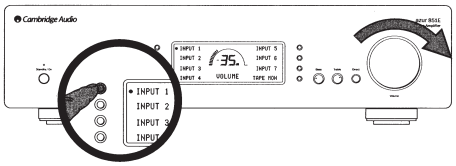


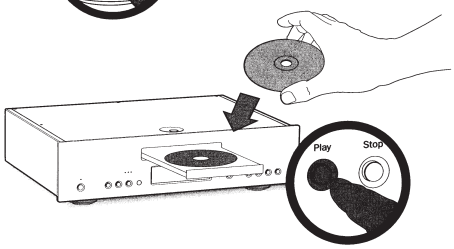
3





4





5

To get the best performance from your 651W, please read the online manual for more information, visit our website http://www.cambridge-audio.com/.

Um die beste Leistung mit Ihrem 651W zu erzielen, lesen Sie bitte das online Handbuch für weitere Informationen oder besuchen Sie unsere Webseite unter http://www.cambridge-audio.com/.

Afin de profiter au mieux de votre 651W, veuillez lire le manuel en ligne pour plus d'information et consulter notre site Web http://www.cambridge-audio.com/.

Para conseguir el máximo rendimiento de tu 651W, por favor para más información, lee el manual en línea, visita nuestro sitio web http://www.cambridge-audio.com/.

Al fine di ottenere prestazioni ottimali dal dispositivo 651W, leggere il manuale on-line per maggiori informazioni oppure visitare il nostro sito web all'indirizzo http://www.cambridge-audio.com/.

Lees om de beste prestaties van uw 651W te krijgen voor meer informatie de online handleiding op onze website http://www.cambridge-audio.com/.

Få bästa prestanda från din 651W genom att läsa onlinehandboken för mer information, besök vår webbplats på http://www.cambridge-audio.com/.

Для достижения оптимальных результатов при использовании 651W ознакомьтесь с подробной информацией в онлайновом руководстве на нашем веб-сайте по адресу http://www.cambridge-audio.com/.

Cambridge Audio

Your music + our passion

For further information about Cambridge Audio, our products, news, reviews and support, please visit:

Weitere Infos zu Cambridge Audio, unsere Produkte, Neuigkeiten, Testberichte und Kundendienst finden Sie unter:

Pour obtenir des informations supplémentaires sur Cambridge Audio, nos produits, nouveautés, actualités et assistance, veuillez vous rendre sur notre site :

Para obtener más información acerca de Cambridge Audio, nuestros productos, noticias, reseñas y soporte, visite:

Per maggiori informazioni su Cambridge Audio e i nostri prodotti, per notizie, articoli e assistenza, visitare:

Voor meer informatie over Cambridge Audio, onze producten, nieuws, beoordelingen en support (ondersteuning), kunt u onze website bezoeken:

Du kan finde flere oplysninger om Cambridge Audio, vores produkter, nyheder og support på:

Более подробную информацию о компании Cambridge Audio, ее продуктах, новостях, обзорах и технической поддержке см. на веб-сайте:

www.cambridge-audio.com

AP32583/1

Important safety instructions

For your own safety please read the following important safety instructions carefully before attempting to connect this unit to the mains power supply. They will also enable you to get the best performance and prolong the life of the unit.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug being damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

The unit is of Class 1 construction.

The unit must be installed in a manner that makes disconnection of the mains plug from the mains socket outlet (or appliance connector from the rear of the unit) possible. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Only use the mains cord supplied with this unit.

Please ensure there is ample ventilation (at least 10cm clearance all round). Do not put any objects on top of this unit. Do not situate it on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc.

This unit must not be used near water or exposed to dripping or splashing water or other liquids. No objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the service literature relevant to this appliance.

WEEE symbol

The crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic equipment. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and should not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you purchased this product for more information.

CE mark

This product complies with European Low Voltage (2006/95/EC), Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and Environmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/125/EC) Directives when used and installed according to this instruction manual. For continued compliance only Cambridge Audio accessories should be used with this product and servicing must be referred to qualified service personnel.

C-Tick mark

This product meets the Australian Communications Authority's Radio communications and EMC requirements.

Gost-R mark

This product meets Russian electronic safety approvals.

FCC regulations

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur *in a particular installation*.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ventilation

IMPORTANT – The unit will become hot when in use. Do not stack multiple units on top of each other. Do not place in an enclosed area such as a bookcase or in a cabinet without sufficient ventilation.

Ensure that small objects do not fall through any ventilation grille. If this happens, switch off immediately, disconnect from the mains supply and contact your dealer for advice.

Positioning

Choose the installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.

This unit must be installed on a sturdy, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Any space open at the back (such as a dedicated equipment rack) is fine however. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place other equipment on top of the unit.

Due to stray magnetic fields turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference. Electronic audio components have a running in period of around a week (if used several hours per day). This will allow the new components to settle down, the sonic properties will improve over this time.

Power sources

The unit should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.

This unit can be left in Standby mode when not in use and will draw <1W in this state. To turn the unit off, switch off at the rear panel. If you do not intend to use this unit for a long period of time, unplug it from the mains socket.

Overloading

Do not overload wall outlets or extension cord as this can result in a risk of fire or electric shock. Overloaded AC outlets, extension cords, frayed power cords, damaged or cracked wire insulation, and broken plugs are dangerous. They may result in a shock or fire hazard.

Be sure to insert each power cord securely. To prevent hum and noise, do not bundle the interconnect leads with the power cord or speaker leads.

Cleaning

To clean the unit, wipe its case with a dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do not spray an aerosol at or near the unit.

Battery disposal

Please dispose of any discharged batteries according to local environmental/electronic waste disposal guidelines.

Loudspeakers

Before making any connections to loudspeakers, make sure all power is turned off and only use suitable interconnects.

Servicing

These units are not user serviceable, never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. A serious electric shock could result if this precautionary measure is ignored. In the event of a problem or failure, please contact your dealer.